

Наш клич е:  
Пролетарі всіх країн  
єднайтеся!

Ж. Романович  
Box 220

# РОБОЧИЙ НАРОД



ROBOTCHYJ NAROD THE WORKING PEOPLE

Освободженя робітників  
має бути ділом самих  
робітників!

ПОРЯДКОВЕ ЧИСЛО 220.

ОРГАН УКРАЇНСЬКОЇ СОЦІАЛ-ДЕМОКРАТІ В КАНАДІ.

REGULAR NUMBER 220

PIK VI.

Ч. 49

СЕРЕДА 2 ГРУДНЯ 1914.

WINNIPEG, MAN

DECEMBER 2 WEDNESDAY 1914.

No. 49

VOL. VI.

# ПЕТРОГРАД В СТРАХУ!

## МОЖЛИВА БОМБАРДАЦІЯ ПЕТРОГРАДУ.

31 Амстердаму доносять в останній хвилі, що німецька флотилія на Балтику окупує щораз то більше жити. Скандинавські російські телеграми говорять, що німецька флотилія приготувалася вдарити на російські надморські твердині: коли Німці дісталися до Фінляндського залузу, тоді була б можлива бомбардація Петрограду. Вістка ся занепокоїла широкі круги Росії.

## КОЛО СУЄВСЬКОГО КАНАЛУ.

Берлін, 26 листопада. — Турецьке посольство в Римі доносить, що передня сторожа єгипетських військ перейшла на сторону Турків.

„На Кавказі досягнули турецькі війська дальші успіхи, хоч погода на воєнних теренах є докучлива.

„До перської амбасаді в Царгороді прийшла вістка з Табриза, що курдиські племена напали на тамошний російський гарнізон і вивели 2.000 Москалів.

„Поголоски пре паніслямський рух потверджує „Русское Слово“ в Петрограді. Часопіс додає, що переворот в Афганістані скінчився.

„Туреччина доносить, що всі Араби, способні до війська, заявили свою готовість до святаї війни проти Англії“.

## Росія говорить про великі здобутки.

Петроград, 30 надол. В околиці Ловіча (в Польщі) бій продовжується. Напад Німців коло Ряшева зістав відбитий з великими стратами по їхній стороні.

29 листопада російські війська зловили австрійські козаци, які боролися через Карпати.

В першій половині листопада російські війська заврали в полон 50.000 австрійських жовнірів і 600 офіцарів.

## Німці говорять про ді льшій похід на Варшаву.

Берлін, 1 грудня. Найновіші рапорти з Берліна доносять, що Німці зачали виконувати свої плани в рос. Польщі, окружаючи російське праве крило. Німці хочуть в сей спосіб примусити російську армію дофунтувати в центро і в той сам час відтати російську команду з Варшавою.

Коли рос. армія дістала була свіжжу поміч, Німці вхопились на час дефензив, але відбивши кілька російських атаків, тепер Німці поступають вперед в напрямі Ловіча.

## Німці під командою ген. Макензена полонили 40.000 Москалів.

Берлін (бездр. телегр.) 26. листопада. — Урядове оголошене німецького генерального штабу подає отсі вісти з поля війни в Росії.

„Наші війська під командою генерала Макензена розбили в битві під Лодзею і Ловічом російські війська, зложені в першій, другій і частині пятої армії. Москалі потерпіли дуже тяжкі втрати. Крім убитих і ранених стратили Москалі около 40.000 в полонених, 70 армат, 160 возів з амуніцією і 156 машинових карабінів попало в наші руки. 30 російських гармат ушкоджено і покинено на місці.

„В тих битвах боролися наші молоді жовніри з великою хоробростію і героїстvom.

„Мимо побіди битва триває дальше, бо неприятель стягає нові сили на поміч. Вчора відбито всі неприятельські напади. Остаточна битва і побіда рішуть ся неабаром.

„У Східних Прусах полоненя не змінило ся.

## Сподіють ся зміни

Амстердам, 1 грудня. Генерал фон Мольтке вчидоровів вже і повернув знова на поле битви. Тепер загально сподіють ся зміни на о-

бох теренах війни, скоро фон Мольтке обійме голову команду німецької армії.

## Австрійці утікають до Кракова.

Львів, 1 грудня. Енергичний похід російської армії дофуну австрійську армію до Кракова. Рівнож говорять ся, що Австрійці відступаючи лилають за собою на цілій лінії дуже багато трунів. Оборону Кракова обьявля офіцари німецькі. Вежі найкращих будинків заняті з військовими властивостями для воєнних цілей.

## Німці починають нову акціону захопді.

Лондон, 1 грудня. Страшний бій розпочав ся знова нині коло каналу Ізер. Ревтяжких німецьких армат не втавав цілий день. Мешканці околиці Ізер розвіглись на всі сторони.

Рівнож в околиці Арас Німці відновили атак. Однак союзні війська не подають ся перед наглим вогнем неприятеля.

## Бобринський згинув.

Німецькі часописці подають 27 листопада вістку, що російський генерал-губернатор на східну Галичину граф Бобринський, згинув нагло у Львові наслідком удару серця (або як то називають „шляг го трафив“). Вістка, ся по нині не є потвержена.

## Страти союзних армій.

З Берліну говорять, що після останнього урядового обчислення страти союзних армій (крім Бельгії) вносіть 1.890.000 жовнірів. Росія мала стратити 1.100.000 Франція 700.000 Англія 90.000. Французькі страти розпадають ся на 130.000 убитих, 370.000 ранених, а решта провала або дісталась в полон.

## Петроград признаєть до страти.

Лондон, 27 надол. Телеграма з Петрограду говорить, що російський кружок „Фліба“ наїхав в фінський залив на міну і тонує. Залога то складалась з 450 людей, пішла на дно моря разом з кораблем.

## 4.000.000 в німецькій армії.

Лондон, 25. листопада. Офіціальна північна німецька час. „Альгемайне Цайтунг“ проголошує, що корпусів війська, і виказує силу німецької армії оперуючої тепер на полях битв Разом крім залізничної служби, маринарки, та гарнізону в Бельгії є 98 корпусів. Коли часити 40.000 людей як пересичну скількість на один корпус німецької армії, то мати-мемо як цілість 4 мільони уоружених Німців. Около 2 мільони воює проти союзників в Франції і Бельгії, та майже таке саме число находиться ся в Східних Прусах в Польщі.

## Битва морська коло Лисси.

Рим, 25. листопада. Деяка пеза з Ортони доносить, що нині коло острова Лисса на Адрийським морі веде ся завзята борба між австрійською і англійсько-французькою флоткою.

Острів Лисса є памятник в історії Австро-Угорщини. Ту в р. 1866 розбив австрійський адмірал Тетгоф на прах італійську флоту. Острів лежить 33 милі на полудневий захід від Спаято, найбільшого торговельного порту в Далмації.

## Українські полки в Франції.

Австрія післала кілька українських полків на французький воєнний терен — а взамін німецькі війська бють ся в Галичині.

## В Англії страйк маринарів.

Два 25 листопада прого-

лошено в Англії генеральний страйк маринарів, котрі мали відіхати з англійських портів. Корабель „Дяланд“ що мав сего дня відіхати до Нью-Йорку, зістав заскочений страйком і лишив ся в Ліверполю. Вісти є походять з Лондону. Близпях подробиць брак.

## Австрійці полонили дотепер 110.000 Росіян і 10.000 Сербів.

Лондон 26. листопада. — До Гага наспіла з Відня урядова вістка яка подає, що дотеперішнє число бранців вносіть 110.000 людей. Між нами баходить ся около 1.000 офіцарів.

## Англія стратила два кораблі.

Ще не розсліджено з яких причин затопил ся англійський воєнний корабель „Булварк“ на яким находилось около 800 моряків, а гут 27 листопада надійшла з Гавру вістка, що німецькі відповідні лоди знов затопили коло французького побережа два англійські кораблі „Малахіт“ і „Праймо“, з сих кораблів залога вратована. Всіх дивуює, що Німці потрапили передістатися так далеко на захід.

## Султан проголосив „святу війну“.

З Константинополя доносять, що 27 листопада проголошено урядово прокламацію, в якій султан в 28 найвиспійми магометанськими духовними звизває цілий світ музулманський до війни проти Росії, Англії і Франції. Після донесень, всі Араби підуть за сим покликом і виступлять проти Англії.

## Нова реформа в Німеччині.

До Лондону доносять з Берліну, що німецька державна рада постановила прийти в грошевою помічю і лікарською опікою жінкам в часі пороуду, го-

ловно жінкам з найбільшійшої версгя. До сего кроку примусила правительство теперішнє війна, де мільона мужів пішло воювати, лишаючи своїх подруг без ніякої опіки. Ся нова реформа явить ся великим добром для німецького населеня.

## Міжнародний соціалістичний з'їзд відбуде ся 15 січня.

Міжнародний соціалістичний конгрес в справі мира, котрий мав відбутись в грудня в Копенгадзі, відложено задля рїжних перешкод на день 15 січня 1915 р. Соціалістичну Партію Злучених Держав, буде репрезентувати на сїм конгресі тов. М. Гилквіт з Нью-Йорку.

ПОШУКУЮ  
своїх братів Авдрея і Івана Квасниці. Хто би о них знав або они самі, хай відсласягы ся на адресу:  
Dmytro Kwasnyza  
Box 13  
Sellwood, Ont.

ПОШУКУЮ  
приватного учителя (або учителька), котрий мігб давати вечерами лекції. Муонте добре знати англійську мову. Прошу аголошуватись до:  
Nick Balan  
448 King St.  
Winnipeg, Man.

Dr. A. SILVERMAN  
Русько-польський лікар. Спеціаліст венеричних, наскірних і внутрішних недуг, Лічить також всякі недуги жіночі.  
Ординує в офісі на:  
395 Selkirk Ave.  
Телефон: St. John 1716.

Руська Барберня.  
Дела Ви є оброслі а хочете виглядати молодим і красивим, то зайдіть до нас. Ми лождої хвалі готові на Вашу услугу. Зайдіть на 142 Higgins Ave. треті двері від ред. Роб. Нар. де є напись „свій до свого“. За працю нашу, беремо дуже тано.





# — THE GRAND CLOTHING CO. —

## ВЕЛИКА ПОВОГНЕВА ВИПРОДАЖ

### Зачинаєсь в четвер, 26 падолиста.

# 800 — MAIN STREET — 800

Позаяк вогонь знищив наш штор на 800 Main St., тому ми примушені дати армії наших костюмерів **ВЕЛИКЕ ЗНИЖЕНЄ ЦІН** на наших товарах вартости \$45,000, в склад котрих входять **МУЖЕСЬКІ УБРАНЯ, КАПЕЛЮХИ, ШАПКИ, МУЖЕСЬКІ І ЖІНОЧІ ЧЕРЕВИКИ, ПАЛЬТА (ОВЕРКОВТИ), ФУТРА І Т. И.**

Щоб випродати сі товари, ми постановили опустити по 67 центів на долярови. Ми сердечно запрошуємо Винніпегську публіку зайти до нашого штору підчас сеї **ВЕЛИКОЇ ПОВОГНЕВОЇ ВИПРОДАЖІ**. **ТУТ ПОДАЄМО ЛИШЕ ДЕЩО З НАШИХ ТЕПЕРІШНИХ ЦІН:**

Добрі мужеські скарпетки вартости 15ц, тепер продає ся за 5ц.

Мужеські новняні скарпетки вартости 25ц, тепер лише 15ц.

Мужеські тяжкі вовняні скарпетки вартости 35ц тепер всего 17ц.

Жіночі панчохи вартости 25ц, тепер 9ц.

Мужеські хусточки до носа вартости 15ц тепер спеціально 3ц.

Мужеські шалєки вартости 25ц, тепер лише 5ц.

Мужеські підв'язачі вартости 25ц, тепер 9ц.

10 тузінів різного рода мужеських краваток вартости по 25ц., тепер спеціально по 9ц.

Богато гарних мужеських краваток складаних, вартости від 30 до 50ц. тепер тільки по 15ц.

55 тузінів мужеських шовкових і плюшових краваток, вартости від 50 до 75 ц. продаємо тепер по 29ц.

Мужеські стягачі рукавів вартости 25ц, тепер 5ц.

Мужеські рукавиці вартости 50ц випродуємо по 19ц.

15 мужеських вовняних рукавиць різних кольорів, що вартували по 50ц. — випродуємо по 29ц.

Мужеські рукавиці красної роботи, різних кольорів, вартости 75ц., спеціально тепер по 49ц.

Богато інших родів рукавиць відповідних на Різдвяний презент, вартости 25, тепер 59ц.

12 тузінів мужеських козлових рукавиць на сьвято, вартости \$2, випродуємо по 99ц.

**Мужеські сорочки спеціально тано.**

25 туз. гарних верхних сорочок різного рода і красні варт. \$1.25, випродуємо тепер по **25ц.**

15 туз. мужеських робочих сорочок від 75ц. до \$1.00 тепер лише 29ц.

25 туз., гарних муж. сорочок з найновішої меди ковнірами, варт. \$1.50 — тепер по 79ц.

35 туз. гарно викінчених муж. сорочок варт. \$2.00 випродуємо по 99ц.

Мужеські зимові рукавиці варт. 1.00 тепер 49ц.

Мужеські шовкові шалєки, різного рода варт. по \$1. даємо тепер по 39ц.

Мужеські шовкові шалєки красної роботи, варт. 2.50 спеціально тепер по 1.39.

Мужеські шовкові шалєки, найновішої моди різного рода, кожний в особній бачці, привожий на сьвяточний подарунок, варт. від 4 до 5 дол. тепер лише **\$1.99**

Мужеські шапки футровані кожухом варт. 75ц. і 1. випродуємо по 29ц.

15 туз. замових муж. шапок всьлякого кольору варт. \$1.25 — тепер лише 49ц.

25 туз. ліпших муж. шапок обтягнених футром варт. 1.50 теперішня ціна 89ц.

Мужеське вовняне шматко по \$2.50 тепер по \$1.39

75 туз. зимового спідного вовняного шматка, трохи придимленого, варт. \$1 до \$1.50 за пару, тепер **29ц за пару.**

Мужеське спідне шматко, добрий гатунок, марки Сьв. Юр, варт. \$4, тепер спеціально \$1.95

8 туз. муж. свегрів, також багато жіночих і діточих вартости 1 і пів дол випродуємо по 29ц.

Мужеські вовняні светри всьлякого краски по 2.25 д., тепер лише 99ц.

Мужеські вовняні светри з ковнірами варт. \$4.50 лише по 1.79 д.

Мужеські тяжкі вовн. светри найновішої моди, від 5 до 6 дол. — тепер \$2.99.

Богато мужеських капелюхів різного рода, троха задимлених, варт. \$1.50, тепер лиш 29ц.

Мужеські капелюхи найнов. моди варт. \$2. спеціально по 79ц.

Мужеські мягкі капелюхи що були по \$2.75 тепер по \$1.19

50 туз. капелюхів марки „Стетсон“ що вартують по \$4, випродуємо по \$1.95.

Мужеські авіаторські шапки варт. \$1.25, наша ціна тепер 49ц.

**Черевики**

Богато жіночих черевиків шнурованих ушкоджених легко дамом, варт. \$3.50, тепер лише по 99ц.

75 пар жіночих гарних черевиків шнурованих і з гузиками, варт. \$5, випродуємо по \$1.95.

150 пар мужеських черевиків: шнуровані і з гузиками: вартість їх \$4.50, продаємо тепер по **\$2.89**

250 пар мужеських черевиків марки „Сімон“, варт. 6. дол. тепер випродуємо по д.3.98.

75 пар жіночих черевиків шкіряні верхи обшиті вовною, варт. 2.75, лише по 1.69 д.

150 пар жіночих сукняних черевиків варт. 2. дол. тепер дол. 1.39.

100 пар сукняних жіноч. черевиків з шнурівками, з шкіряними верхами, варт. 3.50 д. лише по 1.95 д.

Около 500 пар різного рода діточих черевиків по найнижших цінах.

75 пар мужеських робочих сподень, різного кольору, варт. 2.25 тепер 89ц.

100 пар мужеск. сподень гарної роботи, варт. 3 д. випродуємо по 1.29 д.

35 пар сподень синіх і чорних, добрий гатунок, варт. 5 50 д. наша теперішня ціна 2.95

25 мужеських робочих „шпикотів“ варт. 5.50 д. лише по 95ц.

Мужеські блузки, вартости 1. дол. продаємо по 29ц.

150 мужеських убранных, добре зроблених, синого і шарого кольору обтягані темним або брунатым, варт. 13.50 до 18 дол. тепер лише по **\$6.95**

75 мужеських синих і брунатых убранных, варт. по 20 д. випродуємо по 9.95 д.

65 убранных, гарно викінчених, найновішої моди, двох кольорів, варт. 22 д. до 24 д. тепер лише 12 95 д

150 мужеських убранных, найліпшого рода ручної кравецької роботи, трох кольорів, варт. від 25 до 35, д. тепер 14.95 д.

**СПЕЦІАЛЬНО**

55 мужеських оверковтів, ватованих з футровими ковнірами, легко ушкоджені димом, вартости 18 д. випродуємо по дол. 3.95.

50 мужеських чорних оверковтів, варт. \$15 тепер лише по дол 5.95.

50 мужеських оверковтів званих „Ульстерс“, найновішого крою, варт по 17.50 д. випродуємо по \$8.95.

Мішані оверковти різних кроїв з пасками вартости \$35 тепер \$13.95.

Ліпші оверковти що були вартости від 30 до 35 д. тепер лише 15.95 д.

Жіночі чорні ковти з мускратів, з бобакowymi ковнірами, варт. 75 дол., тепер по 29.95 д.

Жіночі чорні ковти з мускратів, з бобакowymi ковнірами, варт. 75 дол., тепер по 29.95 д.

10 мужеських ковтів підбитих мускратами, з перськими ковнірами, варт 75 д., тепер 39.50 д.

25 мужеських „Мелтен“ оверковтів підватованих, ковніри з видри, варт. 50 д. тепер лише по 29.95 д.

12 туз. гарного вовняного мужеського спідного шматка вартости по 3.00 д. за пару тепер лише по 69ц.

Не опустіть сеї нагоди. Кожний доляр значить три доляри для Вас коли купите на 800 Main St. потрібні Вам річі підчас сеї **ВЕЛИКОЇ ВИПРОДАЖІ**, що потреває пару тижнів. Заходіть до нас Ми говоримо на усіх мовах. Ми думаємо, що нарід Винніпегу не забув доброї слави Grand Clothing Co. Тому і тепер ми гварантуємо за товар який маємо на випродаж. Ми вернемо гроші, коли не будете вдоволені з товару. Не дайтеся звести нашим конкурентам, які можуть ужити слова „Grand“, бо наше ім'я е:

# THE GRAND CLOTHING CO.

800 Main St. В будинку Селвірк Готел Полудневі двері.



ПОРЯДКОВЕ ЧИ  
РІК VI.

## Віст

**Канадійське військо в Е**  
3 Атен доносять 4  
ня телеграфічно, що в  
поручення англійської  
вительства, 34,000 кал  
ських жовнів відх  
Египту. Ся телеграма  
вито противорічить  
що немовби англійськ  
роль Юрій будучи т  
Франції розмаляв з  
двійськими войками.

**Росія втратила вже 33,000**  
рив.  
Російський війск  
орган „Рускій Інвал  
ше, що число росій  
офіцарів забитих, ран  
пропавших виносить  
33,000.

Тому то нема диво  
Англія поставовла п  
своїх офіцарів в рос  
армію.

**Австрія забрала 19,000**  
До австрійської ам  
в Вашингтоні насліва  
ва вістка, що Аве  
йдуть побідоносно  
Сербії, як і Польщі.  
бії неприятельська  
пофнулає на цілій  
Колюбаро-Ліда. Від п  
і послідної офейзиви,  
тріці забрала в пол  
000 жовнів.

**Написілись на Дардан**  
Копенгага 6 гру  
Берліна доносять, щ  
слійських і француз  
заних кораблів приг  
ють ся відійти на Се  
не море. аби звідси з  
вати і перейти чере  
данелі. Місце, де з  
ся фльота, держить  
великій тайні.

Чи власть ся ім се  
не знати, бо Дарда  
засипані мінами і б  
оильними фортифік

**Росія страждала**  
ОКОЛО МІЛІОН  
Амстердам, 6 гру  
еля тутенітх обч  
російські страти в  
рішній кампанії в  
Східних Прусах і П  
сягають міліона лю  
сія стратала про  
найбільше офіцарів

**Вомбардація столиці**  
Лондон, 6 грудн  
австрійський літак  
ся над столицею  
ги Цетянью і к  
бомби. Як твердят  
горські телеграми,  
зробила великої т  
Перемішль тримаєт  
Копенгага, 6 гру